

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Oggetto: Autorizzazione all'impegno dell'importo derivante dal disinvestimento parziale delle quote dal Fondo di investimento "Euregio Minibond" per il trasferimento alla Regione Trentino-Alto Adige ai sensi della legge regionale n. 1 del 17 febbraio 2017

IL PRESIDENTE

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni, relative tra l'altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i.;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 24 marzo 2022, n. 15, la quale prevede che le competenze, in merito alla gestione del patrimonio in termini di indirizzo, rimangono in capo al Presidente e rispettivamente all'Ufficio di Presidenza;

Vista la legge regionale n. 1 del 17 febbraio 2017, relativa alle disposizioni in materia di finanziamento del Consiglio regionale e in particolare all'art. 2, comma 2, la quale prevede che il disinvestimento delle somme del Consiglio regionale impiegate in strumenti finanziari vengono trasferite al bilancio regionale;

Vista la nota di Euregio Plus SGR S.p.a., gestore del Fondo di investimento "Euregio Minibond", del 20 marzo 2023,

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

Betrifft: Zweckbindung des sich aufgrund der teilweisen Desinvestition von Anteilen des Investitionsfonds "Euregio Minibond" ergebenden Betrages zwecks Übertragung an die Region Trentino-Südtirol im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 15. Juli 2009 "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region" mit seinen späteren Änderungen, die unter anderen die Übernahme des Legislativdekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Buchhaltung und des Haushalts der öffentlichen Körperschaften zum Gegenstand haben;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022, der vorsieht, dass die Befugnisse betreffend die Verwaltung des Vermögens - und zwar im Sinne der Ausrichtung - weiterhin dem Präsidenten bzw. dem Präsidium vorbehalten bleiben;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 1 vom 17. Februar 2017 betreffend Bestimmungen zur Finanzierung des Regionalrates, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 2 Absatz 2, der die Desinvestition der vom Regionalrat in Finanzinstrumente investierten Beträge und deren Übertragung in den Haushalt der Region vorsieht;

Nach Einsicht in das Schreiben der mit der Gebarung des Investitionsfonds „Euregio Minibond“ betrauten Sparverwaltungs-

protocollata il 22 marzo 2023 al n. 1324-A, con la quale si comunica che il Consiglio di amministrazione di Euregio Plus SGR S.p.A. ha deliberato in data 28 novembre 2022 di effettuare un rimborso parziale anche nei confronti del Consiglio regionale corrispondente ad euro 293,57 pro-quota per un importo complessivo di euro 587.140,00.

Visto il decreto del Presidente n. 30 del 22 maggio 2023, relativo all'accertamento dell'entrata derivante dal disinvestimento parziale delle quote dal Fondo di investimento "Euregio Minibond" pari ad euro 587.140,00;

Visto che la somma accertata dovrà essere impegnata al capitolo 291 - piano finanziario U.1.04.01.02.999 del bilancio finanziario gestionale 2023 per il trasferimento alla Regione delle somme introitate dal Fondo di investimento "Euregio Minibond" in applicazione dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 61 del 22 dicembre 2022;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 291 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2023-2024-2025;

d e c r e t a

1. di autorizzare il trasferimento alla Regione Trentino-Alto Adige della somma disinvestita dal Fondo di investimento "Euregio Minibond" per l'importo di euro 587.140,00 come previsto dalla legge regionale del 17 febbraio 2017, n. 1;

2. di impegnare l'importo complessivo di euro 587.140,00 sul capitolo 291 "Trasferimento alla Regione delle somme disinvestite dal Fondo di garanzia ai sensi dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1" dell'esercizio finanziario 2023, piano finanziario U.1.04.01.02.999 e di trasferirlo alla Regione Trentino-Alto Adige;

gesellschaft Euregio Plus AG vom 20. März 2023, das am 22. März 2023 mit der Nr. 1324-E in das Protokoll des Regionalrates aufgenommen worden ist, mit welchem dem Regionalrat mitgeteilt wurde, dass der Verwaltungsrat der Sparverwaltungsgesellschaft Euregio Plus AG am 28. November 2022 beschlossen hat, auch gegenüber dem Regionalrat eine teilweise Rückerstattung im Ausmaß von 293,57 Euro pro Quote für einen Gesamtbetrag in Höhe von 587.140,00 Euro vorzunehmen;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten Nr. 30 vom 22. Mai 2023 betreffend die Einnahmenfeststellung des aus der teilweisen Desinvestition der Anteile des Investitionsfonds „Euregio Minibond“ herrührenden Betrages im Ausmaß von 587.140,00 Euro;

Angesichts der Tatsache, dass der festgestellte Betrag für die in Anwendung des Artikels 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 vorgesehene Rückführung an die Region der vom Investitionsfonds „Euregio Minibond“ eingehobenen Beträge auf dem Kapitel 291 - Finanzplan U.1.04.01.02.999 des Gebarungshaushalts 2023 zweckgebunden werden muss;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 291 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2023-2024-2025 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Die Übertragung der vom Investitionsfonds „Euregio Minibond“ desinvestierten Mittel im Ausmaß von 587.140,00 Euro an die Region Trentino-Südtirol, so wie laut Regionalgesetz Nr. 1 vom 17. Februar 2017 vorgesehen, wird ermächtigt.

2. Der Gesamtbetrag im Ausmaß von 587.140,00 Euro wird auf dem Kapitel 291 "Rückführung an die Region – im Sinne des Artikels 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 – der aus dem Garantiefonds desinvestierten Beträge" des Finanzjahres 2023, Finanzkontenplan U.1.04.01.02.999 zweckgebunden und an die Region Trentino-Südtirol überwiesen.

Nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33."

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento nel termine di 60 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104 "Codice del processo amministrativo";
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla conoscenza dello stesso, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199.

Auf der Webseite des Regionalrates wird in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung erfolgen, soweit sie gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, im besonderen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 vorgesehen ist.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 „Verwaltungsprozessordnung“ vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -

(firmato digitalmente/digital signiert)

 Firmato digitalmente da:
NOGGLER JOSEF
Firmato il 2023/05/23 09:13
Seriale Certificato: 637129
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
IL SEGRETARIO GENERALE
- Dott. Mag. Jürgen Rella -
(firmato digitalmente)

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
DER GENERALESEKRETÄR
- MMag. Jürgen Rella -
(digital signiert)

 Firmato digitalmente da:
RELLA JUERGEN
Firmato il 23/05/2023 15:01
Seriale Certificato: 1093454
Valido dal 19/01/2022 al 19/01/2025
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
PER IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
BILANCIO E APPALTI
IL VICESEGRETARIO GENERALE
- avv. Sergio Vergari -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
FÜR DEN LEITER DES AMTES FÜR
HAUSHALT UND VERGABEN
DER VIZEGENERALESEKRETÄR
- RA Sergio Vergari -
(digital signiert)

SV/ma/MF

 Firmato digitalmente da:
VERGARI SERGIO
Firmato il 23/05/2023 15:43
Seriale Certificato: 521407
Valido dal 15/06/2021 al 15/06/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA